

Α΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ (ΜΤΦΡ.) ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΕΣ Α΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

Α) ΒΙΒΛΙΟ ΜΑΘΗΤΗ

ΣΕΛ. 1 ΚΑΙ ΣΕΛ. 3: Μετάφραση: Ηλίας Σ. Σπυρόπουλος ΝΑ ΜΕΤΑΦΕΡΘΕΙ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ: Α΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΣΕΛ. 2

1^η σειρά ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ να γίνει ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ

2^η σειρά, μετά την αναφορά στη Ζωή Σπανάκου, ΠΡΟΣΤΙΘΕΤΑΙ ΤΟ ΟΝΟΜΑ «**Ιωάννης Α. Πανούσης, Πάρεδρος ε.θ. του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου. Έλαβε μέρος στη συγγραφή του πρώτου μέρους (1/3)**». Η ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΟ ΜΕΣΟΝ ΤΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΒΗΣΤΕΙ.

ΣΕΛ. 5: Βίος και έργο Ηροδότου
ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ:
Βίος και έργο του Ηροδότου

ΣΕΛ. 5: Ενότητα 2:18
ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ:
Ενότητα 2:18, **23**

ΣΕΛ. 5
Ενότητα 4^η: Αίγυπτος: Η χώρα και ο Νείλος
ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΘΕΙ ΣΕ:
Ενότητα 4^η: Αιγύπτιος λόγος: Η χώρα και ο Νείλος

ΣΕΛ. 5
Ενότητα 9α: Ο Ηρόδοτος ως γεωγράφος
ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ:
Ενότητα 9α: Ο Ηρόδοτος ως γεωγράφος (**περίληψη**)

ΣΕΛ. 9, δεύτερη σειρά από το τέλος: να συμπληρωθεί: Κνίδο, δωρική πόλη της Καρίας.

ΣΕΛ. 10
(ΜΕΣΗ ΠΕΡΙΠΟΥ): Σηστού: να συμπληρωθεί: , στη Θρακική γερσόνησο του Ελλησπόντου,

ΣΕΛ. 11
ΝΑ ΔΙΑΓΡΑΦΕΙ Η ΛΕΞΗ «Θήβα» ΚΑΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ «Χαιρώνεια»

ΣΕΛ. 15, υποσημ. 12: αντί «έφερε σ' αυτήν» ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΘΕΙ ΣΕ: «μετέφερε εκεί»

ΣΕΛ. 17: ΣΤΑ ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΚΕΙΜΕΝΑ: «γελοίου» ΝΑ ΓΙΝΕΙ «καταγέλαστοι»
ΣΤΗΝ ΕΡΩΤΗΣΗ: αντί «υπήρχαν» να γίνει «υπάρχουν»

ΣΕΛ. 18

Υποσημ. 34: ονομάζεται να γίνει «ονομάζεται»

ΣΕΛ. 19

Υποσημ. 48: μετά τον Κεραμεικό ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ: «αργαίο νεκροταφείο της Αθήνας.»

ΣΕΛ. 22: (ΣΤΗ ΜΕΣΗ) ΜΕΤΑ ΤΟ «Νουβέλα»: «nouvelle < novus = νέος»

ΣΕΛ. 30, ΕΡΩΤΗΣΗ 5: η διάβαση του ποταμού Ρουβικώνα

ΣΕΛ. 34

Ενότητα 5η: «Θωμάσια» και «Νόμοι» 18 των Αιγυπτίων

ΝΑ ΔΙΑΓΡΑΦΕΙ ΤΟ: 18

ΔΗΛΑΔΗ: Ενότητα 5η: «Θωμάσια» και «Νόμοι» των Αιγυπτίων

ΣΕΛ. 39

Υποσημ. 56: Φαραώ

Υποσημ. 57: το «καταστράφηκε» να γίνει «πυρπολήθηκε» και στο τέλος να συμπληρωθεί: με κίνητρο την απαθανάτισή του

ΣΕΛ. 46:

ΣΤΟ ΠΑΡΑΛΛΗΛΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΕΙΡΑ: αντί μεγαλοπρέπεια →

έκταση

Βοστώνη: ΝΑ ΓΙΝΕΙ: Βοστόνη

ΣΕΛ. 47:

Ενότητα 8^η: Πολιτεύματα

ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ:

Τα πολιτεύματα

ΣΕΛ. 52

Ενότητα 9 (η) α

ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ:

Ενότητα 9^η (α): Ο Ηρόδοτος ως γεωγράφος

ΣΕΛ. 53

Ενότητα 9^η (β):

ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ: Η καταγωγή των Μακεδόνων – Η Ιωνική επανάσταση

ΣΤΗ ΜΕΣΗ ΠΕΡΙΠΟΥ: Αθηναίων και των Ερετριέων

ΜΕΤΑ ΤΟ Κυβήβης: (=Κυβέλης)

ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΕΥΞΕΙΝΟ ΝΑ ΠΡΟΣΤΕΘΕΙ: Πόντο

Αντί «ξεφεύγοντας» → παρεκκλίνοντας

ΣΕΛ. 54:

Ενότητα 10^η: Πριν τη μάχη του Μαραθώνα

ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ ΤΟ:

Ενότητα 10^η: Πριν από τη μάχη του Μαραθώνα

ΣΕΛ. 60

Υποσημ. 31 ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ : της Αθήνας (=πολύχρωμη, κοσμημένη με τοιχογραφίες)

ΣΕΛ 65

Υποσημ. 7 ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ Η ΦΡΑΣΗ ΜΕΤΑ ΤΟ «ανέχεια και» ΜΕ: στην επάρκεια αγαθών.

ΣΕΛ. 68

ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΜΑΤΙΚΗ: «πολιτεύματος» να γίνει «Πολιτεύματος»

ΣΕΛ. 69

Υποσημ. 30 ΝΑ ΑΝΑΔΙΑΤΥΠΩΘΕΙ ΩΣ ΕΞΗΣ:

η περιποίηση των μαλλιών και του σώματος, πριν από τη μάχη, ήταν νόμος για τους Σπαρτιάτες.

ΣΕΛ. 78

Υποσημ. 9: μετά το φίδι-φύλακας ΝΑ ΠΡΟΣΤΕΘΕΙ: (Εριγθόνιος)

ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ (ΜΤΦΡ.) ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΕΣ Α΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΒΙΒΛΙΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ

ΣΕΛ. 2

1^η σειρά. ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ να γίνει ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ

3^η σειρά, μετά την αναφορά στη Ζωή Σπανάκου, ΠΡΟΣΤΙΘΕΤΑΙ ΤΟ ΟΝΟΜΑ «Ιωάννης Α. Πανούσης, Πρόεδρος ε.θ. του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου. Έλαβε μέρος στη συγγραφή του πρώτου μέρους (1/3)». Η ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΟ ΜΕΣΟΝ ΤΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΒΗΣΤΕΙ.

ΣΕΛ. 5

ΒΙΒΛΙΟ ΔΕΥΤΕΡΟ

Ενότητες 4- 5- 6: Αιγύπτιος λόγος35

ΣΕΛ. 5

Ενότητα 9 (α, β): Περίληψη

ΝΑ ΔΙΑΓΡΑΦΕΙ Η ΛΕΞΗ : Περίληψη

[Ενότητα 9 (α, β)]

ΣΕΛ 6

Ενότητα 14: Πριν από τη ναυμαχία

ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ: Πριν από τη ναυμαχία της Σαλαμίνας

ΣΕΛ. 6 ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

ΝΑ ΠΡΟΣΤΕΘΕΙ ΜΕΤΑ ΤΗ ΛΕΞΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ: **(ΕΠΙΛΟΓΗ)**

ΣΕΛ 15

ΣΤΗ ΦΡΑΣΗ: ΤΟ ΠΡΟΟΙΜΙΟ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ ΤΟ «ΤΟ»: **ΠΡΟΟΙΜΙΟ**

ΣΕΛ 58

ΟΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΜΑΡΑΘΩΝΑ
ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ «ΟΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ»:

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΜΑΡΑΘΩΝΑ

Β΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ (μτφρ.) ΟΜΗΡΙΚΑ ΕΠΗ: ΙΛΙΑΔΑ Β΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΒΙΒΛΙΟ ΜΑΘΗΤΗ

ΣΕΛ. 1 + 3 : Μετάφραση: Ιάκωβος Πολυλάς: ΝΑ ΜΕΤΑΦΕΡΘΕΙ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ Β΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΣΕΛ. 2

1^η σειρά ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ να γίνει **ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ**

2^η σειρά, μετά την αναφορά στη Ζωή Σπανάκου, ΠΡΟΣΤΙΘΕΤΑΙ ΤΟ ΟΝΟΜΑ «**Ιωάννης Α. Πανούσης, Πάρεδρος ε.θ. του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου. Έλαβε μέρος στη συγγραφή του πρώτου μέρους (1/3)**». Η ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΟ ΜΕΣΟΝ ΤΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΒΗΣΤΕΙ.

ΣΕΛ. 5

Γεγονότα- Ημερολόγιο *Ιλιάδας*

ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ: **Τα κυριότερα** γεγονότα **και το** Ημερολόγιο της *Ιλιάδας*

ΣΕΛ. 6

Συνθετικές – δημιουργικές και ανακεφαλαιωτικές εργασίες για την *Ιλιάδα*

ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΘΕΙ ΣΕ

Θέματα συνθετικών – δημιουργικών ανακεφαλαιωτικών εργασιών για την Ιλιάδα.

ΣΕΛ. 37, υποσημ. στ. 425: ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ μετά το «**όνομά τους**»:

(αἴθω= καίω + ὄψ, ὅπως= πρόσωπο)

ΣΕΛ. 52

Υποσημ. στ. 238: ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ, μετά το «**Διόσκουροι**»:

, η Ελένη **και η Κλυταιμίστρα**

ΜΕΤΑ ΤΟ «Κάστορας» ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ: **και η Κλυταιμίστρα**
γιος: ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΘΕΙ ΣΕ: **παιδιά**

ΣΕΛ. 55

ΜΕΤΑ ΤΟ «Λαόδοκου» ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ:
, γιου του Αντήνορα,

ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΣΕΛΙΔΑ ΕΠΙΣΗΣ:

Η ΛΕΞΗ «πλάι» ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΘΕΙ: **«πλευρό»**

ΣΕΛ. 68: ΠΛΑΓΙΟΤΙΤΛΟΣ

Λυκοόργου ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΘΕΙ ΣΕ:

«Λυκούργου»

ΣΕΛ. 81

ΥΠΟΣΗΜ. στ. 219: ΜΕΤΑ ΤΗΝ «ασπίδα» ΠΡΟΣΤΕΘΕΙ:

«το σάκος»

ΣΕΛ. 85

Η ΛΕΞΗ «Ρωτόκριτος (δύο φορές) και Ρωτόκριτο» ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΣΕ ΟΛΑ:

Ερωτόκριτος/ Ερωτόκριτο

ΣΕΛ. 87

ΣΤΟΝ ΤΙΤΛΟ ΡΑΨΩΔΙΑ Θ: «Κόλος μάχη» ΜΕΤΑ ΤΟ «Κόλος» ΝΑ
ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ:

(= Κολοβή)

ΣΕΛ. 89

«Τα θεοποιημένα δηλαδή παρακάλια» ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΘΕΙ ΣΕ:

Οι θεοποιημένες δηλαδή παρακλήσεις

ΣΕΛ. 106

Στη 1^η σημείωση να φύγει η φράση «την πηγή».

ΣΕΛ 125

Στην προτελευταία αράδα η λέξη «δολοφονήθηκε» να αντικατασταθεί με τη λέξη
«σκοτώθηκε».

ΣΕΛ 138

Στην 6^η αράδα η λέξη «ξορκίζουν» να γραφεί **«εξορκίζουν»**

ΣΕΛ 145

Στη 4^η αράδα από το τέλος η λέξη «φάνε» να γραφεί **«δειπνήσουν».**

ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ (μτφρ.) ΟΜΗΡΙΚΑ ΕΠΗ: ΙΛΙΑΔΑ Β΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΒΙΒΛΙΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ

ΣΕΛ. 2

1^η σειρά ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ να γίνει **ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ**

2^η σειρά, μετά την αναφορά στη Ζωή Σπανάκου, ΠΡΟΣΤΙΘΕΤΑΙ ΤΟ ΟΝΟΜΑ «**Ιωάννης Α. Πανούσης, Πάρεδρος ε.θ. του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου. Έλαβε μέρος στη συγγραφή του πρώτου μέρους (1/3)**». Η ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΟ ΜΕΣΟΝ ΤΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΒΗΣΤΕΙ.

ΣΕΛ. 5

Ενδεικτικός προγραμματισμός

ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ: Ενδεικτικός προγραμματισμός **διδασκτέας ύλης**

ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ (ΜΤΦΡ.) ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΑΔΑ. Ο ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ (ΑΝΘΟΛΟΓΙΟ) Β΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

Α) ΒΙΒΛΙΟ ΜΑΘΗΤΗ

α/α	Σελίδα	αράδα	Παρατηρήσεις
1	65	11 αράδες από την αρχή	Το αμέσως μετά ανάμεσα σε κόμματα
2	106	στίχος 19	απαλείφεται το δεν και το 'χει θα γίνει έχει

ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ (ΜΤΦΡ.) ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΑΔΑ. Ο ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ (ΑΝΘΟΛΟΓΙΟ) Β΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΒΙΒΛΙΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ

α/α	Σελίδα	αράδα	Παρατηρήσεις
1	23	5 αράδες από το τέλος	προστίθεται η ημερομηνία 1990 στα στοιχεία της έκδοσης
2	43	3 αράδες από την αρχή	το να για να γίνει για να
3	78	9 αράδες από το τέλος	το ολυμπιακές να γίνει ολυμπιακές

Γ΄ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

Δραματική ποίηση. Ευριπίδη Ελένη Γ΄ Γυμνασίου

Βιβλίο Μαθητή

α/α	Σελίδα	αράδα	Παρατηρήσεις
1	2	6 ^η αράδα , μετά τα ονόματα των συγγραφέων	Προστίθεται το όνομα «Βασίλειος Τσάφος, Πάρεδρος ε.θ. του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου. Έλαβε μέρος στη συγγραφή του πρώτου μέρους (1/3)». Η αντίστοιχη αναφορά στο μέσον της σελίδας πρέπει να σβηστεί.
2	56	2 ^η αράδα των σχολίων	Το <i>τονίζεται</i> να γίνει <i>τονίζονται</i> .
3	61	3 ^η αράδα από το τέλος του 2 ^{ου} πλαισίου	Το <i>αντίχτυπο</i> να γίνει <i>αντίκτυπο</i> .
4	72	2 ^η αράδα από το τέλος	Να προστεθεί το <i>για πριν τη φήμη</i> .
5	75	5 ^η αράδα της λεζάντας της πρώτης εικόνας	Το <i>βρισκόταν...στη Σικελία</i> να γίνει <i>έπλεε...για τη Σικελία</i> .
6	78	5 ^η αράδα από το τέλος	Το <i>το θάνατο</i> να γίνει <i>τη φθορά</i> .
7	98	2 ^η αράδα από το τέλος	Να προστεθεί το <i>τα σώματά τους</i> μετά το <i>βρεθεί</i> .
8	111	Τελευταία αράδα από το τέλος του 1 ^{ου} πλαισίου	Το <i>παρουσιάζεται</i> να γίνει <i>περιγράφεται</i> .
9	116	1 ^η αράδα της δραστηριότητας	Το <i>από</i> μετά το <i>αζία</i> να γίνει <i>με</i> .
10	118	3 ^η αράδα από το τέλος	Να προστεθεί το <i>έμειναν</i> πριν το <i>άσματα</i> .
11	122	2 ^η αράδα από το τέλος	Το <i>Είναι</i> μετά το ερωτηματικό να γίνει <i>Προέρχονται</i> .
12	123	6 ^η αράδα της αριστερής στήλης	Το <i>κι</i> να γίνει <i>ως</i> .
13	135	3 ^η αράδα	Το <i>θεός</i> να γίνει <i>θεοί</i> .
14	140	5 ^η αράδα του Λεξικού 6 ^η αράδα του Λεξικού	Το <i>Αίαντα</i> να γίνει <i>Πηλέα</i> . Το <i>Τεύκρου</i> να γίνει <i>Τελαμώνα</i> .

Βιβλίο Καθηγητή

α/α	Σελίδα	αράδα	Παρατηρήσεις
1	2	9 ^η αράδα , μετά τα ονόματα των συγγραφέων	Προστίθεται το όνομα «Βασίλειος Τσάφος, Πάρεδρος ε.θ. του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου. Έλαβε μέρος στη συγγραφή του πρώτου μέρους (1/3)». Η αντίστοιχη αναφορά στο μέσον της σελίδας πρέπει να σβηστεί.

Δραματική ποίηση. Αριστοφάνη Όρνιθες Γ' Γυμνασίου

Βιβλίο Μαθητή

α/α	Σελίδα	αράδα	Παρατηρήσεις
1	12	8 ^η αράδα	Το <i>έρχοναν</i> να γίνει <i>έρχονταν</i> .
2	35	2 ^η αράδα	Να προστεθεί το <i>ΠΕΙΣΕΤΑΙΡΟΣ</i> - μετά το <i>ΕΥΕΛΠΙΔΗΣ</i> -.
3	111	τελευταία αράδα	Να προστεθεί το <i>σε αυτό</i> μετά το <i>απεικονιζόταν</i> .

Βιβλίο Καθηγητή

α/α	Σελίδα	αράδα	Παρατηρήσεις
1	35	1 ^η αράδα	Το <i>του</i> να γίνει <i>τους</i> .